

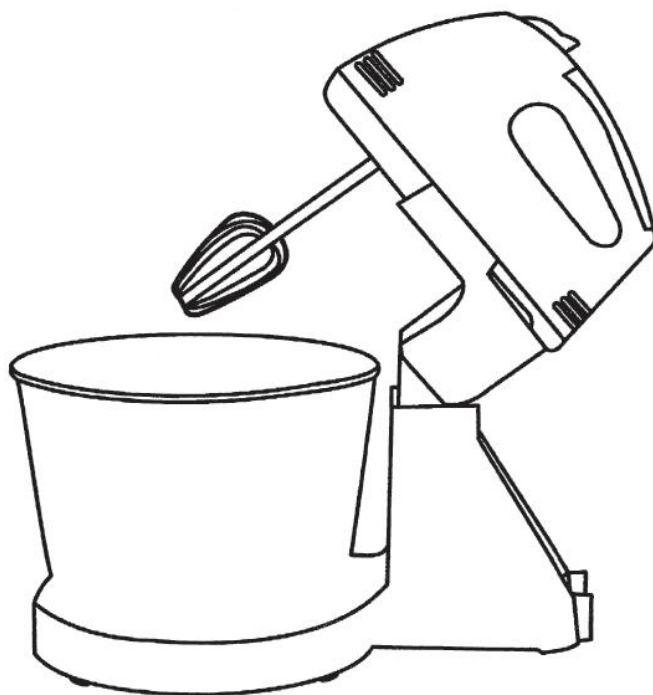


## **MANUALE D'USO E MANUTENZIONE**

**Leggere e Conservare**

### **SBATTITORE ELETTRICO CON CIOTOLA**

Codice articolo: 97312 / Modello: VCT2629



Importato da: RICA TRADE SRL

Lungotevere dei Mellini, 44, Scala Valadier 2/B

00193, Roma (RM)

Tel 06/71300321 – Fax 06/9181063001

Fabbricato in Cina

## DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ

Il dispositivo descritto nella presente documentazione è conforme alle disposizioni di legge previste in materia di sicurezza al momento della produzione.

## DATI DEL PRODUTTORE

Nome ditta	RICA TRADE SRL
Sede ditta: Via	Lungotevere dei Mellini, 44 Scala Valadier 2/B
P.IVA o Codice Fiscale	09785201006
E-mail	info@ricatrade.it
Sito web	www.risparmiocasa.com

## MANUTENZIONE

L'utente non può eseguire la manutenzione in modo autonomo. In caso di necessità, rivolgersi ad un tecnico qualificato.

È sempre possibile rivolgersi al punto vendita presentando lo scontrino di acquisto.

## PRESENTAZIONE DEL MANUALE

AL RICEVIMENTO DEL DISPOSITIVO, PRIMA DI ESEGUIRE QUALSIASI OPERAZIONE, LEGGETE ATTENTAMENTE IL PRESENTE MANUALE.

Il presente manuale contiene le istruzioni per l'uso e la manutenzione del dispositivo acquistato. Il manuale è composto da varie sezioni, ognuna delle quali tratta una serie di argomenti.

Questo manuale è destinato all'utente preposto all'uso del dispositivo ed è relativo alla vita tecnica dopo la sua produzione e vendita. Nel caso in cui venisse successivamente ceduto a terzi a qualsiasi titolo (vendita, comodato d'uso, o qualsiasi altra motivazione), il dispositivo deve essere consegnato completo di tutta la documentazione.

Prima di iniziare qualsiasi operazione è necessario avere almeno letto l'intero manuale e poi approfondito l'argomento relativo alle operazioni che si intendono effettuare. Questo manuale contiene informazioni di proprietà riservata e non può essere anche parzialmente fornito a terzi per alcun uso ed in qualsiasi forma. Si dichiara che le informazioni contenute in questo manuale sono congruenti con le specifiche tecniche e di sicurezza del dispositivo a cui il manuale si riferisce. Copia conforme di questo manuale è depositata nel fascicolo tecnico del dispositivo, conservato presso il produttore, il quale non riconosce alcuna documentazione che non sia stata prodotta, rilasciata o distribuita da se stessa o da un suo mandatario autorizzato. Il presente manuale, come tutto il fascicolo tecnico, sarà conservato a cura del fabbricante per il periodo previsto dalla legge. Trascorso tale periodo, sarà obbligo e cura di chi gestisce il prodotto accertarsi che sia il prodotto che la documentazione rispettino le leggi in vigore al momento del controllo.

## GARANZIA

Le norme di garanzia hanno valore soltanto se il dispositivo viene impiegato nelle condizioni d'uso previsto. Qualsiasi riparazione o modifica apportata al dispositivo dall'utilizzatore o da ditte non autorizzate determina il decadimento della garanzia.

La garanzia non si estende ai danni causati da imperizia o negligenza nell'uso del dispositivo, o da cattiva od omessa manutenzione.

**I prodotti da noi venduti sono coperti da garanzia per quanto riguarda il dispositivo alle seguenti condizioni:**

La garanzia è valida per un periodo di 12 o 24 mesi a seconda del tipo di acquirente (giuridico o privato).

La Ditta produttrice si assume l'impegno di sostituire a propria discrezione le parti mal funzionanti o di errata fabbricazione, solo dopo un accurato controllo e riscontro di cattivo assemblaggio.

Sono sempre a carico del compratore le spese di trasporto e/o spedizione in caso di errato utilizzo dei termini di garanzia.

Durante il periodo di garanzia i prodotti sostituiti diventano di proprietà del produttore.

Di questa garanzia può beneficiare solamente l'acquirente originale che abbia rispettato le indicazioni di normale manutenzione contenute nel manuale. La responsabilità sulla garanzia scade nel momento in cui il proprietario originale cede la proprietà del prodotto, oppure sono state apportate modifiche allo stesso.

La garanzia non comprende danni derivati da un'eccessiva sollecitazione, come ad esempio l'utilizzo del prodotto dopo la constatazione di un'anomalia, dall'utilizzo di metodi d'esercizio non adeguati nonché dalla mancata osservazione delle istruzioni d'uso e manutenzione.

Il produttore non si assume alcuna responsabilità per eventuali difficoltà che dovessero sorgere nella rivendita o nell'utilizzo all'estero dovuto alle disposizioni in vigore nel Paese in cui il prodotto è stato venduto.

Il prodotto o parte del prodotto difettoso deve essere consegnato a proprie spese al produttore per la sostituzione e non sarà sostituito senza la prova di acquisto (fattura, copia di avvenuto pagamento, scontrino); in caso contrario la parte sostituita verrà addebitata all'acquirente.

## **NORME GENERALI DI SICUREZZA**

### **Avvertenze**

Qualora parte della documentazione fosse anche parzialmente mancante od illeggibile, consultate il produttore prima di eseguire qualsiasi ulteriore operazione sul dispositivo.

In questo capitolo sono descritte le norme generali di sicurezza da osservare durante qualsiasi operazione eseguita con il dispositivo. Le procedure d'intervento, descritte nei capitoli successivi, devono essere eseguite rispettando sia le modalità di esecuzione indicate, sia le norme di sicurezza generali di questo capitolo.

Le norme di sicurezza e le procedure di configurazione, d'uso e di manutenzione indicate nel presente documento possono essere anche un complemento alle norme generali di sicurezza sul lavoro che devono essere rispettate.

Nazioni diverse possono avere diverse normative relative alla sicurezza. Si precisa pertanto che in tutti i casi in cui le norme della documentazione fossero in conflitto oppure riduttive rispetto alle norme della nazione in cui l'apparecchiatura viene utilizzata, le norme della nazione avranno comunque valore prioritario su quelle della documentazione.

**LA DITTA PRODUTTRICE NON PUÒ ESSERE RITENUTA IN ALCUN CASO RESPONSABILE DI INCIDENTI O DANNI CONSEGUENTI ALL'USO INAPPROPRIATO DEL DISPOSITIVO, NONCHÉ DALL'INOSSERVANZA ANCHE PARZIALE DELLE NORME DI SICUREZZA E PROCEDURE DI INTERVENTO DESCRITTE NELLA DOCUMENTAZIONE.**

La non osservanza delle norme d'uso e delle modalità d'intervento, configurazione, utilizzo e manutenzione del dispositivo contenute nel manuale determina inoltre l'annullamento dei termini di garanzia.

## **NORME DI SICUREZZA**

Durante il collegamento ed il successivo utilizzo del dispositivo potrebbero verificarsi situazioni di funzionamento non corrette e non previste dai manuali. Queste situazioni, del tutto anomale, possono a volte essere causate da fattori ambientali o da guasti fortuiti non prevedibili dal fabbricante. In caso di necessità, non esitate a contattare il produttore.

Il manuale deve essere custodito da chi ha il compito di gestione, manutenzione ed utilizzo del dispositivo.

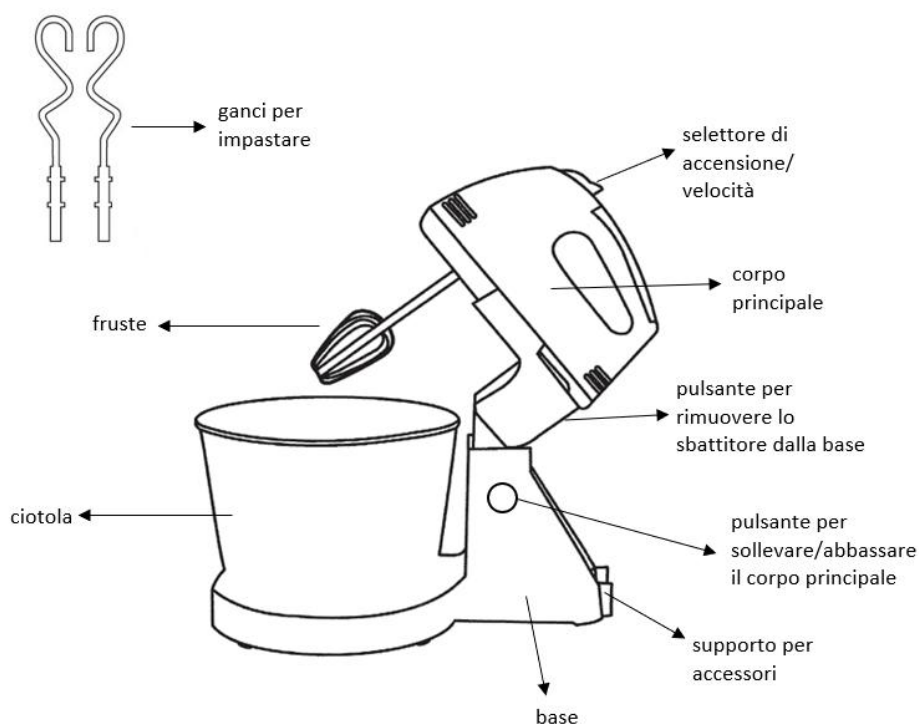
In caso di deterioramento o smarrimento potrà essere richiesta dal committente una copia conforme; suggeriamo di tenere una copia di sicurezza in un luogo in cui non possa essere danneggiata o smarrita.

**POICHÉ SAREBBE IMPOSSIBILE DESCRIVERE TUTTE LE OPERAZIONI CHE NON DEVONO O NON POSSONO ESSERE ESEGUITE, SI RITENGA CHE TUTTE LE OPERAZIONI (DIVERSE DAL NORMALE USO) CHE NON SONO**

ESPLICITAMENTE DESCRITTE NEL MANUALE FORNITO CON IL DISPOSITIVO, SONO DA CONSIDERARSI NON FATTIBILI.

### DESCRIZIONE DEL PRODOTTO:

Sbattitore elettrico 7 velocità con ciotola e accessori in acciaio inossidabile. Ha una potenza di 180W ed è dotato di fruste e ganci per impastare, di una ciotola da 2 litri e di un supporto sulla parte posteriore della base per riporre gli accessori.



### DATI TECNICI

DIMENSIONI: 28X30cm

PESO: 1kg

MATERIALE: Corpo in PP, fruste e ganci in acciaio inossidabile, Ciotola in acciaio inossidabile.

ALIMENTAZIONE: AC 220-240V-50/60Hz

POTENZA (W): 180W

IP20

CLASSE DI SICUREZZA: II

CAPACITA' CIOTOLA: 2 litri

7 LIVELLI DI VELOCITÀ

I DATI SONO RELATIVI AL DISPOSITIVO IN CONFIGURAZIONE STANDARD. I DATI TECNICI RIPORTATI SONO INDICATIVI. LA DITTA PRODUTTRICE SI RISERVA IL DIRITTO DI MODIFICARLI OPPORTUNAMENTE SENZA PREAVVISO.

## **TARGHE DI IDENTIFICAZIONE**

Il dispositivo è dotato di una targhetta di identificazione su cui sono riportati i suoi estremi identificativi e i principali dati tecnici.

## **USO PREVISTO E USO NON PREVISTO DEL DISPOSITIVO**

### **Uso previsto**

Il dispositivo è destinato ad essere utilizzato in ambito domestico, al riparo dalle intemperie, in ambienti chiusi.

LA DITTA PRODUTTRICE NON PUÒ ESSERE RITENUTA IN ALCUN CASO RESPONSABILE DI INCIDENTI O DANNI CONSEGUENTI AD USI NON PREVISTI DEL DISPOSITIVO. QUALSIASI USO NON PREVISTO DEL DISPOSITIVO COMPORTA INOLTRE IL DECADIMENTO DEI TERMINI DI GARANZIA.

### **Uso non previsto**

Tutto ciò che non è fattibile, nonché l'inosservanza parziale o totale delle procedure descritte nei manuali, può essere causa non solo di malfunzionamento del dispositivo, ma può determinarne la perdita.

Non è previsto alcun uso differente da quelli descritti al paragrafo USO PREVISTO.

### **È inoltre assolutamente vietato:**

L'utilizzo del dispositivo con linee di alimentazione non pertinenti.

Modificare le componenti del dispositivo.

Configurare il dispositivo con procedure diverse da quelle descritte nel documento.

Utilizzare il dispositivo con componenti assemblate solo parzialmente o in condizioni precarie di sicurezza.

Il riutilizzo di qualsiasi unità dopo la messa fuori servizio del dispositivo solleva la ditta produttrice da qualsiasi responsabilità derivante dall'uso dell'unità.

Il dispositivo deve essere utilizzato in condizioni di sicurezza, sotto il controllo vigile di un adulto responsabile, avendo cura di proteggere i minori e i bambini dall'utilizzo improprio dello stesso. Un utilizzo continuativo dei prodotti elettrici potrebbe causare cortocircuiti e incendi, si raccomanda di utilizzare i dispositivi elettrici per sessioni di tempo brevi.

### **Rischi Residui**

In fase di progettazione il produttore ha effettuato un'analisi dei rischi approfondita sul dispositivo in esame. Da tale analisi sono emersi dei rischi ineliminabili per la loro natura. Tali rischi sono stati quindi esaminati singolarmente e nel seguente manuale sono state enfatizzate le indicazioni su come evitarli. È importante, perciò, che qualsiasi utente che debba collegare, utilizzare e mantenere il dispositivo, abbia preventivamente letto il manuale.

LA DITTA PRODUTTRICE NON PUÒ ESSERE RITENUTA IN ALCUN CASO RESPONSABILE DI INCIDENTI O DANNI CONSEGUENTI AD USI NON PREVISTI DEL DISPOSITIVO A SEGUITO DI NEGLIGENZA DA PARTE DI UN UTENTE.

### **In particolare:**

È assolutamente vietato apportare qualsiasi modifica all'apparecchiatura. Qualsiasi danno a persone, animali o cose derivante dall'utilizzo del dispositivo modificato impropriamente da un operatore non autorizzato, solleva la ditta produttrice da ogni responsabilità.

Conservare con cura il presente manuale, necessario per un corretto e sicuro utilizzo del dispositivo. Controllare periodicamente lo stato dell'etichetta installata sul prodotto e ripristinarla in caso risulti danneggiata.

Nel caso la struttura esterna del prodotto presenti spigoli o bordi taglienti a seguito di un urto accidentale, tali da renderlo pericoloso, è necessario contattare il produttore e seguire le eventuali indicazioni.

È severamente vietato utilizzare il prodotto se presenta parti interne accessibili poiché sprovviste di elementi della struttura esterna. Vi è un elevato pericolo di ferirsi.

Non è consentito utilizzare questo apparecchio in modo irragionevole, insensato o pericoloso. Non è consentito apportare modifiche strutturali o funzionali all'apparecchio. Non è consentita la sostituzione di parti originali. In caso di malfunzionamento è necessario interrompere immediatamente l'utilizzo del prodotto e consultare un tecnico qualificato. L'utente non può riparare l'apparecchio in modo autonomo.

Non è consentito utilizzare questo apparecchio con adattatori, multi-prese, prolunghe, temporizzatori, timer, prese volanti o prese difettose. Non fissare la spina all'alimentazione utilizzando del nastro adesivo. Non è consentito l'utilizzo di nastro isolante per riparazioni al cavo elettrico, alla spina o alla presa della corrente. In caso di necessità, consultare un tecnico qualificato. Non è consentito collegare elettricamente questo dispositivo ad un altro elettrodomestico, né è consentito il collegamento ad accenditori automatici.

L'ACCESSO ALLE PARTI CHIUSE, PROTETTE O INTERNE DEL DISPOSITIVO DEVE ESSERE EFFETTUATO SOLTANTO PER OPERAZIONI DI MANUTENZIONE STRAORDINARIE, SOLTANTO DA PERSONALE AUTORIZZATO DAL PRODUTTORE.

Importante:

- Non bagnare con acqua o altri liquidi le connessioni elettriche interne al dispositivo.
- È necessario effettuare le manutenzioni descritte nel manuale.
- Le manutenzioni devono essere fatte seguendo le istruzioni nel manuale.

### **OPERAZIONI CHE COMPORTANO RISCHI PER L'OPERATORE:**

Nelle operazioni di messa in funzione attenersi alle norme generali antinfortunistiche.

In particolare:

- se si interviene su parti elettriche, assicurarsi che queste non siano sotto tensione;
- non toccare componenti elettrici con le mani o i piedi nudi e/o bagnati.

Già in fase di progettazione sono state adottate soluzioni finalizzate a rendere sicuro l'impiego del dispositivo in tutte le fasi di utilizzo: trasporto, regolazione, attività e manutenzione. Ciononostante, non tutti i possibili rischi per gli operatori e per l'ambiente sono stati eliminati, sia per motivi di ordine tecnologico (affidabilità dei dispositivi) che gestionale (difficoltà eccessive di eliminazione), di conseguenza sono segnalati i rischi residui presenti, es: folgorazione, scosse elettriche e situazioni analoghe che possono essere di elevato pericolo per l'utente.

### **ISTRUZIONI PER IL DISIMBALLAGGIO**

Il dispositivo viene fornito all'interno di una scatola di cartone completa di imballaggi in plastica per preservare le caratteristiche durante le fasi di stoccaggio e trasporto.

Le componenti dell'imballaggio non devono essere messe a disposizione dei bambini: PERICOLO DI SOFFOCAMENTO. In nessun caso è consentito portare le parti dell'imballaggio alla bocca.

Nonostante questo, deve essere maneggiato con cura, per evitare che possa danneggiarsi.

### **MOVIMENTAZIONE**

Controllate al ricevimento l'integrità dell'apparecchio e delle sue parti. Se riscontrate qualsiasi danno, mancanza, deformazione o traccia di urti dovuti al trasporto, datene comunicazione alla ditta produttrice prima di procedere alle operazioni successive.

### **Zone di utilizzo**

È bene tenere presente alcuni aspetti prima di procedere con la movimentazione del prodotto e prima di posizionarlo per l'utilizzo, in particolare è necessario verificare alcuni fattori:

- La posizione del prodotto deve essere scelta in modo che non possa essere investito da acqua, getti di vapore e da liquidi corrosivi.
- La temperatura dell'ambiente deve rientrare fra i valori di +5°C e 30°C.
- La temperatura dell'ambiente di stoccaggio fra i valori di -10°C e +40°C.
- Condizioni di umidità comprese tra lo 0% e 80% senza condensa.

- Superficie orizzontale in grado di supportarne il peso, indicazione riportata nel paragrafo “Dati tecnici”.

Può essere utilizzato solo in ambienti interni rispettando i fattori indicati.

Non è consentito l'utilizzo di questo apparecchio in locali da bagno, saune, palestre o in prossimità di lavabi, lavelli, docce, vasche da bagno o altri recipienti d'acqua. Questo apparecchio deve rimanere asciutto. Non bagnare. Non immergere in acqua. Proteggere dagli schizzi. In caso di caduta accidentale in acqua, non tentare di raccogliere l'apparecchio. Se l'apparecchio si bagna, non può più essere utilizzato. Non esporre alle intemperie o alle fiamme vive. Evitare le fonti di calore diretto. Non utilizzare in locali con presenza di gas o esplosivi. Durante l'utilizzo, i bambini devono essere tenuti costantemente sotto controllo di un adulto responsabile.

**È obbligatorio spegnere l'apparecchio quando non si è presenti. Scollegare la spina dall'alimentazione elettrica dopo l'uso.**

### **Movimentazione manuale**

Il dispositivo può essere movimentato manualmente afferrandolo con entrambe le mani dalla base. Porre attenzione a non urtarlo contro altri oggetti che potrebbero danneggiarlo. Movimentarlo con cura. Prima di movimentarlo è necessario che sia stato spento e scollegato dall'alimentazione elettrica.

Per scollegarlo dall'alimentazione elettrica NON tirare il cavo, ma afferrare saldamente la spina.

## **CONFIGURAZIONE**

### **Avvertenza**

Il dispositivo è progettato, realizzato e testato per soddisfare tutte le norme specifiche, quando configurato a regola d'arte.

Se la configurazione, l'utilizzo e/o la manutenzione del dispositivo non vengono condotti a regola d'arte si possono verificare anomalie durante l'utilizzo, inoltre possono verificarsi problemi di sicurezza. Un collegamento, un utilizzo ed una manutenzione non appropriati fanno decadere i termini di garanzia.

Prima di collegare il dispositivo all'alimentazione e metterlo in funzione, rimuovete completamente eventuali protezioni da polvere o umidità e qualsiasi materiale d'imballaggio. Non collegate il dispositivo alla presa elettrica se ancora imballato.

### **Verifiche preliminari**

Controllo di eventuali danni

Verificate che le varie parti del sistema non presentino danni fisici dovuti ad urti, strappi od abrasioni.

Controllate in modo particolare:

- che non vi siano segni o ammaccature, indicative di urti avvenuti durante il trasporto;
- che il cavo di alimentazione e la spina siano integri.

### **Procedura di segnalazione danni**

Nel caso si riscontrino dei danni, interrompete la procedura di configurazione e segnalate la natura dei danni riscontrati al produttore.

### **ATTENZIONE!**

VERIFICATE CHE LA RETE ELETTRICA CUI VERRÀ COLLEGATO IL SISTEMA RISPETTI I REQUISITI ESSENZIALI DI SICUREZZA VIGENTI SUL TERRITORIO E SIA PRESENTE UN SISTEMA SALVAVITA.

I CAVI DI CONNESSIONE NON DEVONO MAI VENIRE A CONTATTO CON ACQUA O SCHIZZI. NON DEVONO ESSERE POSIZIONATI IN MODO DA SUBIRE DANNEGGIAMENTI. SE I CAVI ELETTRICI VENGONO DANNEGGIATI BISOGNA INTERROMPERE L'USO DEL DISPOSITIVO. I CAVI NON DEVONO RISULTARE DI INTRALCIO PER PERSONE ED ANIMALI. I CAVI DI CONNESSIONE NON DEVONO MAI ESSERE POGGIATI SUL PAVIMENTO MA ESSERE SOSPESI O CONTENUTI IN IDONEI TUBI E CANALINE.

I CAVI DI CONNESSIONE NON DEVONO ESSERE INTERRATI, MURATI O NASCOSTI DIETRO TENDAGGI O SOTTO TAPPETI. DEVONO RIMANERE ISPEZIONABILI PER TUTTO IL TEMPO DI UTILIZZO.

QUANDO IL DISPOSITIVO È SCOLLEGATO DALLA RETE ELETTRICA, IL CAVO NON DEVE ESSERE ACCESSIBILE, POTREBBE ESSERE INVOLONTARIAMENTE TIRATO CREANDO SITUAZIONI DI PERICOLO PER LE PERSONE O LE COSE.

QUANDO È IN FUNZIONE, IL DISPOSITIVO DEVE ESSERE POSIZIONATO AD UNA DISTANZA DI SICUREZZA DA TUTTI GLI OGGETTI INFIAMMABILI.

AL TERMINE DELL'UTILIZZO È NECESSARIO SPEGNERE IL DISPOSITIVO E SCOLLEGARLO DALLA RETE ELETTRICA. NON LASCIARE MAI IL DISPOSITIVO COLLEGATO INUTILMENTE O ACCESO SENZA SORVEGLIANZA.

Posizionare l'apparecchio vicino alla presa elettrica, in modo da poter scollegare agevolmente e velocemente la spina in caso di incidenti. Assicurarsi, però, che sia alla giusta distanza per evitare schizzi di liquidi o cibo che potrebbero entrare in contatto con la presa elettrica o il motore causando danni ed incidenti gravi.

La zona di utilizzo dello sbattitore deve essere sempre pulita e adeguatamente illuminata. La disorganizzazione della superficie può essere causa di gravi incidenti.

L'apparecchio deve essere alloggiato su una base stabile, in piano, sicura. Il cavo elettrico NON deve essere mai lasciato penzolari, altrimenti potrebbe essere tirato da un bambino, provocando la caduta dell'apparecchio. Non posizionare l'apparecchio su basi morbide, instabili o su mensole.

Non indossate abiti troppo larghi o gioielli durante l'utilizzo di questo prodotto e raccogliete i capelli qualora siano lunghi: potreste rimanere impigliati nell'apparecchio in funzionamento ed essere coinvolti in pericolosi incidenti.

NON inserire le mani o nessuna parte del corpo all'interno della ciotola o tra le sue parti mobili quando è in funzione o collegata alla presa di corrente.

Non posizionare questo apparecchio su superfici instabili o pericolose. Non trasportare mai questo apparecchio tenendolo dal cavo elettrico o prendendolo per la ciotola, per gli accessori o per la parte superiore, esso deve essere trasportato tenendo saldamente l'unità centrale e utilizzando entrambe le mani.

NON tentare di rimuovere nessuno degli accessori o delle componenti dell'apparecchio quando questo è in funzione.

NON inserire nella ciotola alimenti duri e secchi. Gli accessori potrebbero danneggiarsi irreversibilmente.

NON utilizzare le dita per rimuovere gli alimenti dagli accessori mentre l'apparecchio è in funzione, potreste subire danni anche gravi.

NON inserire le dita, le mani né nessuna parte del corpo, oggetto o materiale tra gli accessori in movimento dell'apparecchio, quando questo è in funzione.

NON far funzionare MAI lo sbattitore a vuoto e senza supervisione.

Attenzione! L'apparecchio può bloccarsi a causa di un impasto troppo denso che ostacola il movimento dei vari accessori. In questo caso spegnerlo immediatamente e pulire le componenti in uso, assicurandosi di rendere più liquido l'impasto in lavorazione o di sostituirlo. Per realizzare un buon impasto, il rapporto dei liquidi e delle polveri (farine) utilizzate deve essere circa 5:3, affinché il risultato non sia troppo denso e duro.

NON utilizzare l'apparecchio se gli accessori sono danneggiati.

Prima di collegare lo sbattitore alla presa elettrica, assicurarsi che il selettore di accensione/velocità sia posizionato su **"OFF"**.

Il tempo di funzionamento continuo deve essere inferiore ai 3 minuti e prima di ripetere l'operazione bisogna lasciar raffreddare l'apparecchio per 20 minuti circa. La pausa tra una sessione di lavoro e l'altra è necessaria per evitare il surriscaldamento della macchina, che potrebbe comprometterne irreversibilmente il funzionamento.

NON sovraccaricare l'apparecchio con quantità eccessive di cibo o con una durata d'utilizzo troppo prolungata, potreste comprometterne irreversibilmente il funzionamento.



Prima di utilizzare l'apparecchio, lavare accuratamente tutti gli accessori e la ciotola, poi asciugarli con cura. Non bagnare mai l'unità motore della macchina.

Non introdurre parti alimentari che potrebbero compromettere il buon funzionamento della macchina.

Assicurarsi che tutti gli accessori che si desidera utilizzare siano montati correttamente e fissati saldamente prima di azionare l'apparecchio.

Nell'utilizzo della funzione impastatrice, gli impasti devono essere a temperatura ambiente o appena tiepidi.

Non utilizzare impasti e ingredienti bollenti. Inserire alimenti ad una temperatura massima di 30°C.

## **ASSEMBLAGGIO**

Questo macchinario è uno sbattitore efficace e resistente. Il suo impiego è previsto in cucina e solo ed esclusivamente negli ambienti domestici. Utilizzando lo sbattitore e i suoi accessori in dotazione, è possibile preparare degli impasti di varia natura per la realizzazione di diverse ricette, sia dolci che salate.

## **MODALITÀ D'USO**

- Estrarre lo sbattitore dalla confezione ed assicurarsi che tutte le componenti siano integre. Lavare accuratamente la ciotola, le fruste e i ganci prima dell'uso. Lavare con acqua e una spugna morbida. Non usare prodotti aggressivi. Non lavare in lavastoviglie.
- Assicurarsi di aver letto attentamente le indicazioni di sicurezza del presente manuale e di aver posizionato l'apparecchio su una superficie piana, stabile e resistente.
- Sollevare la scocca premendo l'apposito pulsante posto sul corpo principale.
- Inserire le fruste o i ganci nei fori preposti facendo una leggera pressione.
- Posizionare la ciotola sulla base ed inserire gli alimenti da lavorare in essa.
- Abbassare la scocca premendo l'apposito pulsante posto sul corpo principale.
- Adagiare lo sbattitore sul supporto e farlo scorrere all'indietro fino a quando i ganci non lo bloccheranno sulla base.
- Inserire la spina nella presa di corrente.
- Azionare lo sbattitore selezionando la velocità desiderata.
- Alla fine dell'utilizzo riportare il pulsante delle velocità in posizione iniziale (0) e spegnere l'apparecchio.
- Scollegare l'apparecchio dalla rete elettrica. Non lasciare mai l'apparecchio collegato inutilmente.
- Rimuovere lo sbattitore dalla base sbloccandolo tramite il pulsante posto sul retro del corpo principale.
- Lo sbattitore può essere utilizzato anche senza l'ausilio della base tenendolo fermamente con le mani.
- Rimuovere le fruste o i ganci semplicemente tirandoli manualmente.
- Sollevare la scocca con l'uso dell'apposito pulsante.
- Togliere la ciotola.
- Lavare la ciotola e gli accessori adoperati con cura dopo ogni utilizzo.

## CONSIGLI UTILI E INDICAZIONI IMPORTANTI

Se per qualunque motivo dovesse mancare la corrente e il mixer smettesse di funzionare, spostare il selettore sulla posizione spenta, attendere che la corrente funzioni di nuovo e poi selezionare nuovamente la velocità. Il mixer dovrebbe rimettersi subito in funzione. Il mixer non funziona se prima non si montano correttamente tutte le parti. Se si sente che l'apparecchio funziona con fatica, spegnerlo ed estrarre parte della miscela, o alternativamente alzare la velocità.

Per montare le uova è meglio utilizzare uova a temperatura ambiente e non fredde. Prima di montare albumi assicurarsi che la frusta o la ciotola non siano unti o sporchi di tuorlo. Utilizzare ingredienti freddi per preparare pasta frolla e simili, a meno che la ricetta non indichi diversamente. Quando si montano burro e zucchero per preparare torte utilizzare sempre burro a temperatura ambiente o farlo prima ammorbidire. Se l'apparecchio viene avviato con una miscela di consistenza elevata nella ciotola, come l'impasto per il pane, potreste notare che il mixer impiega alcuni secondi per raggiungere la velocità selezionata.

Per montare burro e zucchero, iniziare a velocità minima e poi eventualmente aumentarla in modo graduale; per sbattere le uova, usare una velocità medio-alta; per incorporare farina, frutta ecc., usare una velocità medio-bassa; per miscele per torte, iniziare a velocità minima e poi eventualmente aumentarla in modo graduale; per incorporare il burro nella farina, usare la frusta a velocità medio-bassa e alzare gradualmente la velocità fino al massimo.

## USO

### Avvertenze

Nel caso si verificasse una qualsiasi anomalia non prevista durante la fase di utilizzo del dispositivo, si raccomanda di seguire la seguente procedura:

- Spegnerlo.
- Scollegarlo dalla rete di alimentazione.
- Contattare immediatamente il produttore.

Nel caso si verificasse una qualsiasi anomalia di qualsiasi natura elettromagnetica e non prevista dopo aver alimentato il dispositivo per uso domestico, si raccomanda di seguire la seguente procedura:

- Spegnerlo.
- Scollegarlo dalla rete di alimentazione.
- Verificare la corretta esecuzione della configurazione.
- In caso non si riscontrino anomalie nella configurazione, ma il problema persiste, contattare immediatamente il produttore.

### **Questo dispositivo non è un giocattolo, pertanto non deve mai essere messo a disposizione di bambini.**

Non è consentito tenere l'apparecchio acceso incessantemente. È raccomandato effettuare delle pause per evitare il surriscaldamento. Non coprire mai il dispositivo, soprattutto quando è acceso. Se smette di funzionare, presenta malfunzionamenti o rumori inconsueti, spegnerlo e scollegare la spina dalla presa elettrica. Consultare un tecnico qualificato o il produttore.

È fatto divieto assoluto di forzare il meccanismo di funzionamento del prodotto in qualsiasi forma o modo.

## MANUTENZIONE

Le operazioni di manutenzione devono essere eseguite da personale che preventivamente abbia letto il manuale.

Qualsiasi tipo di intervento fisico deve sempre essere effettuato con il dispositivo scollegato dalla rete di alimentazione. Nell'eseguire tali interventi, attenersi scrupolosamente alle istruzioni riportate sul presente manuale.

SCOLLEGATE IL DISPOSITIVO DALL'ALIMENTAZIONE PRIMA DI EFFETTUARE QUALUNQUE OPERAZIONE DI PULIZIA O MANUTENZIONE.

Per qualsiasi intervento di manutenzione e pulizia, oltre alle indicazioni contenute nel presente manuale, devono essere rispettate le norme di sicurezza generali ed eventualmente le norme di sicurezza generali sul lavoro vigenti nel luogo in cui tali operazioni vengono svolte.

### **Manutenzioni periodiche**

Periodicamente è necessario pulire il dispositivo da un eventuale accumulo di polvere o altra sporcizia che possono essersi formati e/o depositati sulla sua superficie esterna. Durante la pulizia evitare che l'acqua tocchi parti elettriche interne.

**ATTENZIONE:** Prima di effettuare qualunque intervento di manutenzione o pulizia sul macchinario, è necessario spegnerlo, scollegarlo dalla presa elettrica e indossare protezioni adeguate a proteggere le mani. È possibile lavare con acqua solo le seguenti parti: la ciotola, le fruste e i ganci. L'unità principale non deve MAI entrare a contatto con l'acqua. Per pulirla, è sufficiente l'utilizzo di un panno morbido, appena inumidito nell'acqua. Non utilizzare spugne abrasive e solventi chimici.

Rimuovere i residui di alimenti da tutte le componenti lavabili dello sbattitore, ovvero accessori e ciotola, e pulirle con acqua calda e detersivo neutro per piatti. Gli accessori devono essere lavati a mano e NON in lavastoviglie. Dopo il lavaggio asciugare con cura. Non utilizzare mai spazzole di metallo, spugnette di metallo o candeggina per pulire la ciotola o gli accessori. Per la rimozione del calcare è consigliabile l'utilizzo di comune aceto. Tenere lontano da fonti di calore (fornelli, forni, forni a microonde).

NON utilizzare sostanze sbiancanti e che contengono cloro, potrebbero danneggiare le superfici. Non è consentito l'impiego di solventi, prodotti chimici, spray, abrasivi o simili nella pulizia di nessuna delle componenti dell'apparecchio: potrebbero danneggiare irreversibilmente il prodotto. NON spruzzare detersivi liquidi sull'unità principale.

Asciugare tutti gli accessori prima di montarli per un nuovo utilizzo.

### **Manutenzioni straordinarie**

Le manutenzioni straordinarie sono richieste in caso di guasti o rotture, incidenti non prevedibili o un uso inappropriato del dispositivo.

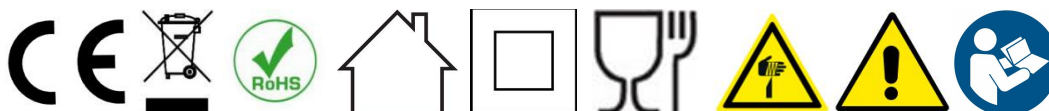
Le situazioni che di volta in volta si possono creare sono del tutto imprevedibili e pertanto non è possibile descrivere appropriate procedure di intervento.

In caso di necessità consultate il produttore per ricevere le istruzioni adeguate alla situazione.

Tutti gli interventi, meccanici o elettrici, ordinari o straordinari, devono comunque essere effettuati da personale specializzato e qualificato.

### **STOCCAGGIO**

Durante i periodi di non utilizzo, il dispositivo deve essere stoccato in un luogo asciutto e pulito, possibilmente nell'imballo originale.



## MESSA FUORI SERVIZIO

Disattivazione del dispositivo

Il dispositivo è prodotto e costruito secondo criteri di robustezza, durata e flessibilità che consentono di utilizzarlo per un periodo relativamente lungo. Tale periodo può variare in base alle condizioni e alla frequenza di utilizzo.

Questo dispositivo è classificato come A.E.E. (apparecchiature elettriche ed elettroniche), una volta raggiunta la fine della sua vita tecnica e operativa deve essere messo fuori servizio in condizioni di non poter essere più utilizzato per gli scopi per cui a suo tempo era stato progettato e costruito, rendendo comunque possibile il riutilizzo delle materie prime che lo costituiscono. Rivolgersi al centro di raccolta di riferimento al fine di ricevere istruzioni sulla messa fuori servizio del dispositivo.

Le stesse procedure di disattivazione devono essere osservate in tutti i seguenti casi:

- Messa fuori servizio del dispositivo e stoccaggio in magazzino.
- Definitivo smantellamento e successivo smaltimento.

LA DITTA PRODUTTRICE NON SI ASSUME ALCUNA RESPONSABILITÀ PER DANNI A PERSONE O COSE DERIVANTI DAL RIUTILIZZO DI SINGOLE PARTI DEL DISPOSITIVO PER FUNZIONI O CONFIGURAZIONI DI MONTAGGIO DIFFERENTI DA QUELLE ORIGINALI. LA DITTA PRODUTTRICE RIFIUTA QUALUNQUE RICONOSCIMENTO, IMPLICITO O ESPLICITO, DI IDONEITÀ A SCOPI SPECIFICI DI PARTI DEL DISPOSITIVO RIUTILIZZATE DOPO LA DEFINITIVA DISATTIVAZIONE IN VISTA DI UN SUO SMALTIMENTO.

## SMALTIMENTO

La possibilità di riutilizzare alcune parti del dispositivo è subordinata alla totale responsabilità dell'utilizzatore.



Nell'etichetta del prodotto è stato riportato il simbolo indicato nel D.Lgs. n.49 del 14 Marzo 2014 che recepisce la direttiva 2015/863/UE, il quale indica la necessità di smaltire il prodotto e le sue componenti nei rifiuti differenziati, nello specifico nei rifiuti di tipo elettrico ed elettronico.

Contattare il centro di raccolta rifiuti della Vostra zona per ricevere il supporto tecnico.

LA DITTA PRODUTTRICE NON È IN ALCUN MODO RESPONSABILE DI DANNI CAUSATI DAL DISPOSITIVO SE NON UTILIZZATO NELLA VERSIONE INTEGRALE E PER GLI USI E LE MODALITÀ D'USO SPECIFICATE NEL PRESENTE MANUALE. LA DITTA PRODUTTRICE NON È IN ALCUN MODO RESPONSABILE DI ALCUN DANNO A PERSONE O COSE DERIVANTE DAL RECUPERO DI PARTI DEL DISPOSITIVO UTILIZZATE DOPO IL SUO SMALTIMENTO.

La carta ed il cartone degli imballaggi dell'apparecchio sono riciclabili.

In nessun caso gettare l'imballaggio nella spazzatura comune o disperderlo nell'ambiente. Gli imballaggi devono essere smaltiti in modo differenziato, separandoli per tipologia come da normative vigenti nel proprio paese, per agevolare il processo di riciclo delle materie prime.

Rivolgersi al proprio Comune o ad un centro raccolta rifiuti autorizzato per relative e più particolareggiate informazioni.

Per questo apparecchio è stata applicata la normativa relativa al riciclaggio degli imballaggi dei beni di consumo per mezzo del Consorzio Nazionale Imballaggi.

# **DICHIARAZIONE CE DI CONFORMITA'**

## **DECLARATION OF CONFORMITY**

### **1. Identificazione unica**

**CODICI IDENTIFICATIVI:** 97312

**ITEM NO:** VCT2629

### **2. Nome ed indirizzo dell' importatore :**

**IMPORTATORE:** RICA TRADE SRL - LUNGOTEVERE DEI MELLINI 44, SCALA VALDIER 2/B, 00193 ROMA

### **3. Oggetto della dichiarazione**

**DESCRIZIONE PRODOTTI:** SBATTITORE CON CIOTOLA

**DESCRIPTION:** MIXER WITH BOWL

**CODICI IDENTIFICATIVI:** VCT2629

**ID NUMBER:**



### **4. L'oggetto della dichiarazione di cui al punto 3 è conforme alla pertinente normativa comunitaria di armonizzazione**

Direttiva EMC 2014/30/EU - Compatibilità elettromagnetica

Direttiva LVD 2014/35/EU - Direttiva bassa tensione

**The object of this declaration (same as point 3) is comply with harmonized EU regulation**

EMC Directive 2014/30/EU - Electromagnetic compatibility

LVD Directive 2014/35/EU - Low Voltage Directive

### **5. Riferimento alle pertinenti norme armonizzate utilizzate:**

**Harmonized EU regulation:**

**EMC directive 2014/30/EU**

**Low Voltage Directive 2014/35/EU**

**EMC: EN 55014-1:2017/A11:2020**

**EN 61000-3-2:2019**

**EN 61000-3-3:2013+A1:2019**

**EN 55014-2:2015**

**LVD: EN 60335-1:2012/A14:2019**

**EN 60335-2-14:2006/A11:2012/AC:2016**

**EN 62233:2008**